



Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 28 novembre 2021

(Iniziativa popolare «Per cure infermieristiche forti [Iniziativa sulle cure infermieristiche]»; Iniziativa popolare «Per la designazione dei giudici federali mediante sorteggio [Iniziativa sulla giustizia]»; Modifica della legge federale sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 [Legge COVID-19] [Casi di rigore, assicurazione contro la disoccupazione, custodia di bambini complementare alla famiglia, operatori culturali, eventi])

dell'11 aprile 2022

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 28 novembre 2021;
viste le decisioni del Tribunale federale² in merito a ricorsi provenienti dai Cantoni di Zurigo, Berna, Basilea-Città, Basilea-Campagna, Sciaffusa, Appenzello Esterno, San Gallo, Grigioni e Turgovia,

decreta:

Art. 1 Oggetto accettato

¹ Iniziativa popolare del 7 novembre 2017³ «Per cure infermieristiche forti (Iniziativa sulle cure infermieristiche)»:

- l'iniziativa popolare è stata accettata dal popolo con 2 161 272 sì contro 1 382 824 no, come pure dai Cantoni con 20 5/2 sì contro 1/2 no (allegato 1).

¹ RS 161.1

² Sentenze 1C_673/2021 del 15.11.2021; 1C_727/2021 del 25.11.2021; 1C_735/2021 del 30.11.2021; 1C_766/2021 del 06.01.2022; 1C_684/2021, 1C_685/2021, 1C_689/2021, 1C_706/2021, 1C_713/2021, 1C_728/2021 e 1C_742/2021 del 15.03.2022; 1C_736/2021 e anche 1C_779/2021 del 17.03.2022.

³ FF 2021 1488

² Modifica del 19 marzo 2021⁴ della legge federale sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) (Casi di rigore, assicurazione contro la disoccupazione, custodia di bambini complementare alla famiglia, operatori culturali, eventi):

- la modifica è stata accettata dal popolo con 2 222 594 sì contro 1 361 084 no (allegato 2).

Art. 2 Oggetto respinto

Iniziativa popolare del 26 agosto 2019⁵ «Per la designazione dei giudici federali mediante sorteggio (Iniziativa sulla giustizia)»:

- l'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 2 335 148 no contro 1 094 989 sì, come pure da tutti i Cantoni (allegato 3).

11 aprile 2022

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

⁴ RU 2021 153

⁵ FF 2021 1490

Iniziativa popolare «Per cure infermieristiche forti (Iniziativa sulle cure infermieristiche)»*Allegato 1*

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	956 792	32 625	636 558	66.53	7 025	80	629 453	388 781	240 672	1	1/2
BE	744 859	21 237	496 793	66.70	7 054	419	489 320	312 817	176 503	1	
LU	282 643	5 941	198 627	70.27	1 785	2 094	194 748	115 520	79 228	1	
UR	26 864	473	18 584	69.18	186	140	18 258	10 543	7 715	1	
SZ	107 265	2 268	78 740	73.41	502	13	78 225	40 206	38 019	1	
OW	27 332	596	20 489	74.96	229	356	19 904	10 427	9 477	1/2	
NW	31 789	661	23 714	74.60	231	173	23 310	12 445	10 865	1/2	
GL	26 637	946	17 388	65.28	184	42	17 162	10 493	6 669	1	
ZG	78 048	2 151	56 035	71.80	373	41	55 621	30 494	25 127	1	
FR	211 226	7 216	132 205	62.59	1 752	516	129 937	84 110	45 827	1	
SO	182 004	3 870	120 099	65.99	1 116	59	118 924	72 029	46 895	1	
BS	100 202	9 404	73 682	73.53	1 410	43	72 229	48 135	24 094	1/2	
BL	190 760	4 912	126 284	66.20	1 238	2 707	122 339	75 848	46 491	1/2	
SH	53 170	1 841	40 227	75.66	1 329	9	38 889	24 675	14 214	1	
AR	39 012	1 516	28 078	71.97	206	66	27 806	15 377	12 429	1/2	
AI	12 175	514	8 519	69.97	105	103	8 311	3 910	4 401		
SG	328 286	9 978	224 107	68.27	2 125	29	221 953	125 955	95 998	1	
GR	141 383	4 376	92 026	65.09	817	1 160	90 049	55 531	34 518	1	
AG	437 516	11 437	284 788	65.09	2 649	79	282 060	163 618	118 442	1	
TG	177 080	4 474	121 222	68.46	1 127	2 514	117 581	70 019	47 562	1	
TI	224 027	11 390	133 481	59.58	3 309	496	129 676	72 785	56 891	1	
VD	464 365	21 875	283 071	60.96	6 424	407	276 240	178 798	97 442	1	
VS	230 387	6 858	150 331	65.25	2 000	4 051	144 280	85 373	58 907	1	
NE	113 589	6 258	65 597	57.75	1 419	35	64 143	40 975	23 168	1	
GE	273 057	30 563	147 460	54.00	5 517	36	141 907	91 313	50 594	1	
JU	54 022	2 824	32 485	60.13	607	107	31 771	21 095	10 676	1	
CH	5 514 490	206 204	3 610 590	65.47	50 719	15 775	3 544 096	2 161 272	1 382 824	20 5/2	1/2

Modifica della legge federale sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) (Casi di rigore, assicurazione contro la disoccupazione, custodia di bambini complementare alla famiglia, operatori culturali, eventi)

Allegato 2

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	956 792	32 625	643 227	67.23	4 419	100	638 708	422 791	215 917
BE	744 859	21 237	496 811	66.70	5 198	365	491 248	307 115	184 133
LU	282 643	5 941	200 131	70.81	1 225	2 095	196 811	122 706	74 105
UR	26 864	473	18 915	70.41	93	146	18 676	10 515	8 161
SZ	107 265	2 268	79 656	74.26	273	18	79 365	38 586	40 779
OW	27 332	596	20 600	75.37	129	355	20 116	10 297	9 819
NW	31 789	661	23 889	75.15	155	177	23 557	13 921	9 636
GL	26 637	946	17 616	66.13	113	43	17 460	9 460	8 000
ZG	78 048	2 151	56 577	72.49	232	65	56 280	35 817	20 463
FR	211 226	7 216	133 306	63.11	1 565	473	131 268	80 916	50 352
SO	182 004	3 870	120 868	66.41	704	81	120 083	76 188	43 895
BS	100 202	9 404	73 682	73.53	901	47	72 734	51 335	21 399
BL	190 760	4 912	127 723	66.95	839	2 759	124 125	80 640	43 485
SH	53 170	1 841	40 372	75.93	1 075	14	39 283	23 514	15 769
AR	39 012	1 516	28 425	72.86	133	80	28 212	14 299	13 913
AI	12 175	514	8 615	70.76	55	102	8 458	3 740	4 718
SG	328 286	9 978	226 148	68.89	1 071	40	225 037	123 159	101 878
GR	141 383	4 376	93 112	65.86	507	1 146	91 459	55 673	35 786
AG	437 516	11 437	287 482	65.71	1 440	81	285 961	178 931	107 030
TG	177 080	4 474	122 364	69.10	714	2 565	119 085	65 084	54 001
TI	224 027	11 390	133 645	59.66	1 905	450	131 290	85 789	45 501
VD	464 365	21 875	283 944	61.15	5 235	464	278 245	177 245	101 000
VS	230 387	6 858	150 666	65.40	1 591	3 975	145 100	84 869	60 231
NE	113 589	6 258	65 787	57.92	901	40	64 846	41 726	23 120

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
GE JU	273 057 54 022	30 563 2 824	147 460 32 780	54.00 60.68	3 471 374	36 88	143 953 32 318	90 592 17 686	53 361 14 632
CH	5 514 490	206 204	3 633 801	65.90	34 318	15 805	3 583 678	2 222 594	1 361 084

Iniziativa popolare «Per la designazione dei giudici federali mediante sorteggio (Iniziativa sulla giustizia)»

Allegato 3

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Si	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Si	No
ZH	956 792	32 625	627 045	65.54	19 651	151	607 243	198 332	408 911		1
BE	744 859	21 237	496 791	66.70	21 002	872	474 917	150 767	324 150		1
LU	282 643	5 941	195 751	69.26	5 344	2 087	188 320	60 040	128 280		1
UR	26 864	473	18 029	67.11	532	138	17 359	4 762	12 597		1
SZ	107 265	2 268	77 777	72.51	1 285	23	76 469	21 842	54 627		1
OW	27 332	596	20 273	74.17	551	366	19 356	5 640	13 716		1/2
NW	31 789	661	23 357	73.48	677	172	22 508	6 650	15 858		1/2
GL	26 637	946	17 294	64.92	639	44	16 611	5 313	11 298		1
ZG	78 048	2 151	54 888	70.33	932	41	53 915	16 232	37 683		1
FR	211 226	7 216	130 951	62.00	4 745	848	125 358	45 266	80 092		1
SO	182 004	3 870	118 809	65.28	3 436	78	115 295	37 801	77 494		1
BS	100 202	9 404	73 682	73.53	4 066	48	69 568	23 683	45 885		1/2
BL	190 760	4 912	123 932	64.97	3 680	2 644	117 608	39 998	77 610		1/2
SH	53 170	1 841	40 158	75.53	3 490	14	36 654	12 469	24 185		1
AR	39 012	1 516	27 512	70.52	498	68	26 946	8 630	18 316		1/2
AI	12 175	514	8 423	69.18	196	96	8 131	1 806	6 325		1/2
SG	328 286	9 978	221 515	67.48	5 661	50	215 804	68 675	147 129		1
GR	141 383	4 376	89 327	63.18	2 642	1 684	85 001	28 565	56 436		1
AG	437 516	11 437	280 922	64.21	7 177	146	273 599	90 384	183 215		1
TG	177 080	4 474	119 509	67.49	3 356	2 531	113 622	39 297	74 325		1
TI	224 027	11 390	133 173	59.45	6 197	656	126 320	46 225	80 095		1
VD	464 365	21 875	282 600	60.86	13 331	671	268 598	66 968	201 630		1
VS	230 387	6 858	149 802	65.02	4 701	4 376	140 725	43 751	96 974		1
NE	113 589	6 258	64 647	56.91	3 183	39	61 425	19 581	41 844		1
GE	273 057	30 563	147 460	54.00	8 839	36	138 585	40 989	97 596		1
JU	54 022	2 824	074	59.37	1 600	274	30 200	11 323	18 877		1
CH	5 514 490	206 204	3 575 701	64.84	127 411	18 153	3 430 137	1 094 989	2 335 148		20 6/2